

**FAG****SCHAEFFLER**

Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

33811051

4 Data spedizione/
 Shipping Date

31.07.2018

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qtà Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
---------	--	--	---------------------------	-------------------------	------------------------------------

976366

976368

976365

976364

976367

④- 1801966PP - 5008470040 - 180197110

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003885301

Lotto / Batch
 0030348139

Quantità / Quantity
 2.880 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 Ungheria

212 208

550003885301

0030534287

1.920 PZ

Ungheria

004

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S

4.992 PZ

33811076/10

Anello esterno

084568747-4350-10

976349

976351

976350

976348

⑤- 180196700 - 5008470042 - 180197111

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003885201

Lotto / Batch
 0030348268

Quantità / Quantity
 2.496 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 Ungheria

212 209

550003885201

0030534343

2.496 PZ

Ungheria

005

9009105671

F-600662.03.6207#S

5.600 PZ

33821714/10

Cuscinetto a sfere insolcate

084882476-0000-10

414806

414807

414808

414805

414804

414803

414809

⑥- 180196701 - 5008470043 - 180197112

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003920601

Lotto / Batch
 0029448501

Quantità / Quantity
 5.600 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 R.P. Cinese

212 301

006

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S

960 PZ

33821738/10

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

976233

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003885501

Lotto / Batch
 0030720900

Quantità / Quantity
 960 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 Ungheria

Pagina 2/5

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Pleus, Andreas Schick, Corinna Schiltenshelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

**FAG****SCHAEFFLER**

Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr /
 Delivery Note No.

33811051

4 Data spedizione /
 Shipping Date

31.07.2018

180196702 - 5008470045 - 180197113

27 Art. 28 Articolo cliente / Receiver Part No. Descrizione Description / Part No. / Pack 30 Quantità / Quantity 31 ME / Qty Unitaria Consegna/Delivery Handling Unit

(007) 9000112673 F-563739.04.LTR1-H84#S 1.248 PZ **33821741/10**
 Anello esterno
 084568747-4350-10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

976232

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
 550003885201

Lotto / Batch
 0030534343

Quantità / Quantity
 1.248 PZ

Ursprungsland / Country of origin
 Ungheria

Quantità dichiarata: 1248

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 03/08/2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	976374	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
2	976377	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
3	976373	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
4	976375	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
5	976376	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
6	976340	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
7	976338	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
8	976339	124,9 KG	164,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	1248 PZ
9	976366	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
10	976368	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
11	976365	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
12	976364	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
13	976367	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	

Pagina 3/5

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Fleus, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

33811051

4 Data spedizione/
Shipping Date

31.07.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
14	976349	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
15	976351	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
16	976350	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
17	976348	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
18	414806	233,6 KG	234,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
19	414807	233,6 KG	234,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
20	414808	233,6 KG	234,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
21	414805	233,6 KG	234,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
22	414804	233,6 KG	234,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
23	414803	233,6 KG	234,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
24	414809	233,6 KG	234,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
25	976233	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
26	976232	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

304 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

19 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o

**FAG****SCHAEFFLER****Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr/
Delivery Note No.**33811051**4 Data spedizione/
Shipping Date**31.07.2018**

degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006835 vom 31.07.2018



18-006835

Ludwigsburg, 31.07.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER KG Schaeffler Accounting Services Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.08.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33811051 + 33821738	26	EP	Getriebeteile	5.674	
2	33811065					
3	33811071					
4	33811076 + 33821741					
5	33821714					
Summe: Total:					5.674,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang 27 Gen.-Nr. 18-006835 Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA) Italien						
20 SCHAEFFLER KG D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA 70026 MODUGNO 03.08.2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

④ 9000162673
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4997
Quantità effettiva: .
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 03/08/2018
Firma

⑤ 900 9105671
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5690
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 03/08/2018
Firma

⑥ 9000112873
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 03/08/2018
Firma